



MERENKULUHALLITUKSEN TIEDOTUSLEHTI

5.1.1976

Helsinki

No 2/76

MERENKULUNTARKASTAJILLE, MERIKELPOISUUDEN-, KONEISTON- JA
KALASTUSALUSTEN KATSASTAJILLE SEKÄ ALUSTEN PÄÄLLIKÖILLE

KAHDEN KÄSISAMMUTTIMEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Merenkulkuhallitus peruutti 7 päivänä maaliskuuta 1972 Mako Oy:n
valmistamien

"Vaahto-Turva" 10 litran vaahtosammuttimen ja

"Jauhe-Turva" 6 kg:n jauhesammuttimen

hyväksymispäätöksensä, jotka on annettu 18.10.1955 ja 5.5.1959.

Peruutukseen liittyi välitön myyntikielto sekä käyttökielto 1 päivästä
tammikuuta 1976 alkaen. Tämän vuoksi kehoitetaan:

- alusten päälliköitä välittömästi poistamaan mainitut sammuttimet
aluksistaan ja
- katsastajia huolehtimaan 1.1.1976 jälkeen tapahtuvissa katsastuk-
sissa siitä, että aluksissa ei ole mainittuja sammuttimia

Lisäksi huomautetaan, ettei peruutus koske muita Mako Oy:n val-
mistamia hyväksytyjä käsisammuttimia.

Merenkulkuosaston päällikkö
merenkulkuneuvos

Oso Siivonen

Koneinsinööri

Pertti Haatainen



SJÖFARTSSTYRELSENS INFORMATIONSBLAD

5.1.1976

Helsingfors

Nr 2/76

TILL SJÖFARTSINSPEKTÖRERNA, NAUTISKA BESIKTNINGSMÄNNEN,
MASKINBESIKTNINGSMÄNNEN OCH BESIKTNINGSMÄNNEN FÖR FIS-
KEFARTYGG SAMT FARTYGENS BEFÄLHAVARE

TVÅ HANDSLÄCKARE BÖR TAS UR BRUK

Sjöfartsstyrelsen återkallade den 7 mars 1972 besluten om godkännande av följande handsläckare, som tillverkats av Mako Oy:

"Vaahto-Turva" 10 liters skumsläckaren och

"Jauhe-Turva" 6 kilos pulversläckaren

Besluten gjordes 18.10.1955 och 5.5.1959.

I återkallandet ingick ett omedelbart försäljningsförbud samt förbud att begagna släckarna fr. o. m. den 1 januari 1976. Därför uppmanas:

- fartygens befälhavare att omedelbart avlägsna nämnda släckare från fartygen och
- besiktningsmännen att vid besiktingarna efter 1.1.1976 se till, att det inte finns nämnda släckare ombord på fartygen.

Ytterligare påpekas, att återkallandet inte berör andra godkända handsläckare, som tillverkats av Mako Oy.

Chefen för sjöfartsavdelningen

sjöfartsrådet

Oso Siivonen

Maskiningenjör

Pertti Haatainen

KD 129/76/301